

Mina de Cobre Panamá Project C1002A - Port Site Mass Earth Works
Q-HSSE Toolbox Talk (TBT) - Training - JDN3833.PSF.21.35



Jan De Nul N.V.	Owner:	Minera Panama	Country:	Panama
	Rev. no.:	00	Rev. date:	23 May 2013

SUBJECT OF THE ☐ TOOLBOX TALK – ☐ TRAINING (Description of discussed item(s) – reference to other documents)

Seguridad:

1. Ayer se fue la voladura a las 17.50 y todo se pasó bien. Una nota: la voladura fue post-puesto 20 minutos porque los explosivistas necesitaron más tiempo que previsto para conectar las 160 líneas de fuego.
2. Si personas se sienten muy enfermo en la tarde ya, no necesitas de esperar hasta medio noche para solicitar al doctor. Lo antes posible está mejor (teniendo en cuenta el horario normal de la clínica); las visitas durante la noche son para las emergencias.
3. tener la cortesía, regresando de las zonas de trabajo hasta el campamento al final del día, de verificar que todos sus co-trabajadores son también regresando y de no olvidar a nadie.

Ambiente:

1. Programa diario de trabajo Procedimiento derrame (ambiental)

Location – where was Toolbox Talk given (work location on the project + meeting place):	Date:	Duration:	Page:
~~Carpa A7~~ / Taller DEPTO TÉCNICO - TURNO NOCTURNO	13/Jul/2013	15'	1/1

Given by (name & function & Company):	In presence of (supervisors, superintendents, ...):
Bart Vanneste / Carol Nieto	Stijn Van Den Borne / Peter De Bruycker

Type of TBT

	Name / *Nombre*	Signature / *Firma*		Name / *Nombre*	Signature / *Firma*
1.	Eddi Valencio	[signature]	2.		
3.	Oriel Litana	[signature]	4.		
5.	[illegible]	[signature]	6.		
7.	Alberto [illegible]	[signature]	8.		
9.	Bart Vanneste	[signature]	10.		
11.			12.		
13.			14.		
15.			16.		
17.			18.		
19.			20.		
21.			22.		
23.			24.		
25.			26.		
27.			28.		
29.			30.		

1) Al firmar este documento yo **reconozco** que se me ha explicado/informado (en un lenguaje que yo comprendo) y que **entiendo completamente,** el contenido de este curso de inducción. *By signing this form I **acknowledge** that I have been explained/briefed (in a language I understood) and that I **fully understand** the content of this ToolBox Talk. I accept that it is my **Duty** to act upon it in my assigned position and that I will **work Safely**.*

2) "Yo reconozco que es mi **Deber** actuar en mi posición asignada y que **trabajaré en forma Segura**. Cooperaré en **hacer Seguro mi lugar de trabajo** con todas las medidas de control necesarias y disponibles, y me aseguraré de que mis compañeros de trabajo y otros terceros trabajadores o visitantes no se expongan a ningún riesgo innecesario o inaceptable. *I will cooperate to make my **workplace Safe** with all necessary and available control measures and I will ensure that my co-workers or other 3rd party employees or visitors are not exposed to any unnecessary or unacceptable risks.*

Original to be kept in the Project Filing. Copy to be sent to Corporate HSE Department – Tragel 60, 9300 Aalst